

Semantic Feature Engineering for Enhancing Disambiguation Performance in Deep Linguistic Processing

Danielle Ben-Gera♣, Yi Zhang◇, Valia Kordoni◇
{danielle,yzhang,kordoni}@coli.uni-sb.de

- ♣ Dept. of Computational Linguistics (COLI), Saarland University
- ◇ German Research Centre for Artificial Intelligence (DFKI GmbH)

LREC 2010

Outline

- 1 **Motivation**
- 2 **Experiments**
 - Baseline
 - Deep semantic features
- 3 **Results**
- 4 **Conclusion**

Outline

- 1 **Motivation**
- 2 **Experiments**
 - Baseline
 - Deep semantic features
- 3 **Results**
- 4 **Conclusion**

Motivation

Fine-grained deep grammars

- Wide and meaningful coverage.
- Many uses in NLP:
 - Machine Translation
 - Question Answering
 - ...

→ But: often license a vast number of structures that make the usage of those grammars difficult.

Solution: Parse disambiguation

Using statistical approaches to train a model in order to rank the different parses.

Motivation

Fine-grained deep grammars

- Wide and meaningful coverage.
- Many uses in NLP:
 - Machine Translation
 - Question Answering
 - ...

→ But: often license a vast number of structures that make the usage of those grammars difficult.

Solution: Parse disambiguation

Using statistical approaches to train a model in order to rank the different parses.

Motivation

Fine-grained deep grammars

- Wide and meaningful coverage.
- Many uses in NLP:
 - Machine Translation
 - Question Answering
 - ...

→ But: often license a vast number of structures that make the usage of those grammars difficult.

Solution: Parse disambiguation

Using statistical approaches to train a model in order to rank the different parses.

Approaches

Generative methods

Probabilistic parsing; PCFG like derivations

- Early pruning.
- Difficult to integrate non-local features.
- Independence assumption between features.
- Inflexible: hard to integrate new features.

[Magerman, 1995], [Collins, 1997], [Charniak, 1997], [Roark, 2001], ..

Approaches (2)

Discriminative methods

Ranking parses; Log Linear models:

- Re-ranking of the parser's output.
- Easy integration of new features.
- No independence assumption.

[Charniak, 2000], [Riezler et al., 2002], [Toutanova et al., 2005],

[Collins and Koo, 2005], [Fujita et al., 2007]

Outline

- 1 Motivation
- 2 Experiments**
 - Baseline
 - Deep semantic features
- 3 Results
- 4 Conclusion

The Setup

Delph-in Collaboration

Set of tools and Grammars for NLP.

- Available at <http://www.delph-in.net>.

Our Framework

- The Datasets: *LOGON* and *WeScience* Treebanks.
 - The Grammar: HPSG English Resource Grammar (Lingo ERG).
 - The Parser: PET parser for unification-based grammars.
 - Contains deep syntactic and semantic information.
- The Classifier: Maximum Entropy classifier
 - *TADM* - Toolkit for Advanced Discriminative Models.

Choosing the Baseline

Informative Baseline

- Should allow comparison with other approaches:
 - Common practice to choose syntactic features ([Toutanova et al., 2005], [Fujita et al., 2007], [Zhang et al., 2007]).
- Should provide a good testing measure for our approach:
 - We are testing the effects of adding semantic information.

→Using syntactic elements only, incorporating non-local features.

Choosing the Baseline

Informative Baseline

- Should allow comparison with other approaches:
 - Common practice to choose syntactic features ([Toutanova et al., 2005], [Fujita et al., 2007], [Zhang et al., 2007]).
- Should provide a good testing measure for our approach:
 - We are testing the effects of adding semantic information.

→ Using syntactic elements only, incorporating non-local features.

Baseline: Results

In Domain Results:

	features	LOGON		WeScience	
		1-best	10-best	1-best	10-best
p0	233,982	49.2154	75.1783	40.2282	69.0442
p1	349,564	54.0656	78.8873	43.2239	71.6119
p2	1,008,198	54.3509	77.4607	46.7902	74.7503
p3	2,493,884	55.7774	79.7432	49.2154	75.1783

Domain Adaptation Results:

	features	WS-LO		LO-WS	
		1-best	10-best	1-best	10-best
p0	233,982	31.6690	62.9101	27.1041	56.4907
p1	349,564	32.6676	63.7660	29.5292	62.9201
p2	1,008,198	35.0927	67.0470	30.2442	59.7717
p3	2,493,884	34.0941	66.9044	31.5263	63.4807

Semantic Modules

Minimal Recursion Semantics

- Fully underspecified flat semantics.
- Captures ambiguities.
- Highly Expressive.
- Can be easily incorporated into the constraint based HPSG.

Elementary Dependency Structures

- Shallow Dependency structures
- Captures basic relations between words, particularly predicate-argument relations (similar to an MRS solved form).
- Can be automatically extracted from the MRS.

Semantic Modules

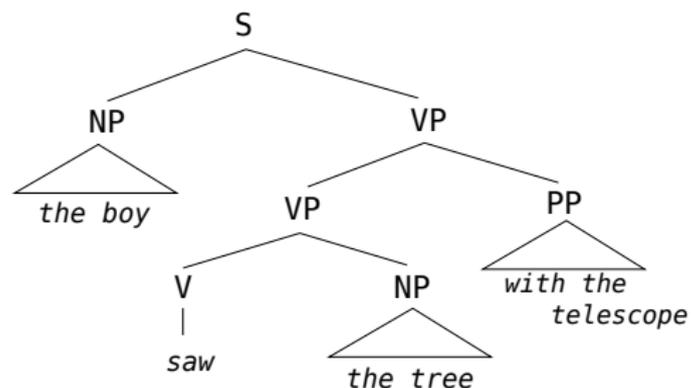
Minimal Recursion Semantics

- Fully underspecified flat semantics.
- Captures ambiguities.
- Highly Expressive.
- Can be easily incorporated into the constraint based HPSG.

Elementary Dependency Structures

- Shallow Dependency structures
- Captures basic relations between words, particularly predicate-argument relations (similar to an MRS solved form).
- Can be automatically extracted from the MRS.

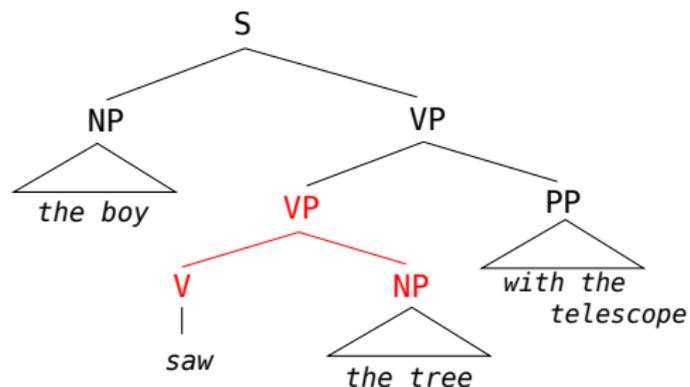
Example



Example

Syntactic Features:

Example

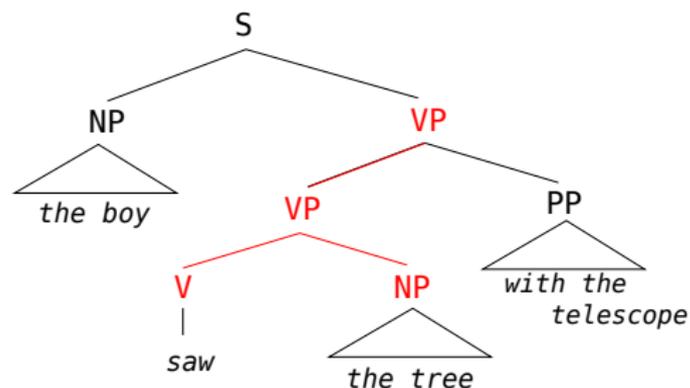


Example

Syntactic Features:

`<syn:p0>vp:v,np`

Example



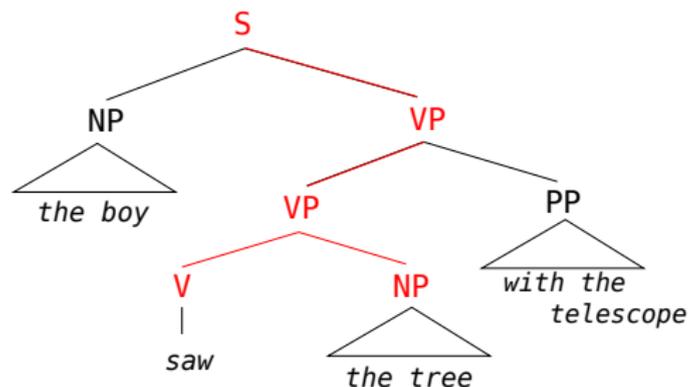
Example

Syntactic Features:

<syn:p0>vp:v,np

<syn:p1>vp, vp:v,np

Example



Example

Syntactic Features:

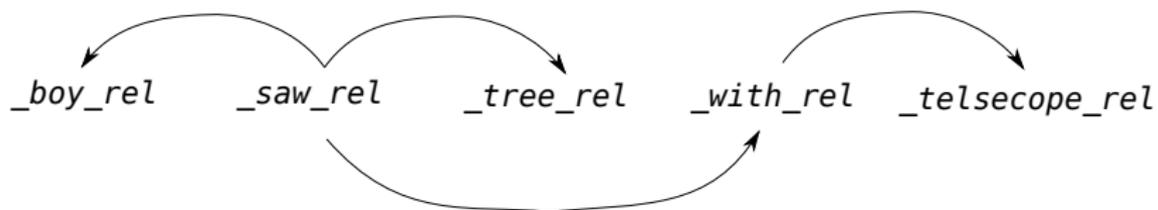
<syn:p0>vp:v,np

<syn:p1>vp,vp:v,np

<syn:p2>s,vp,vp:v,np

...

Example



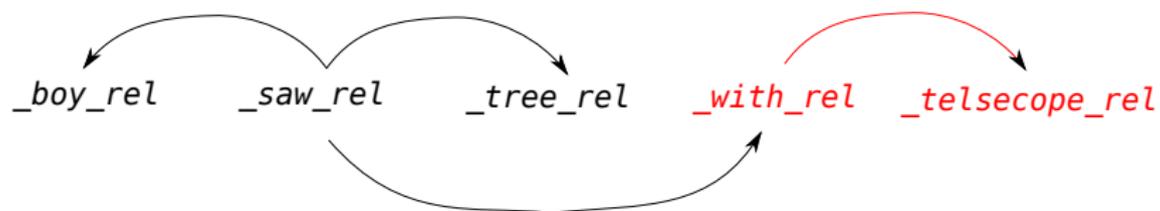
Example

Syntactic Features:

```
<syn:p0>vp:v,np
<syn:p1>vp, vp:v,np
<syn:p2>s, vp, vp:v,np
. . .
```

Semantic Features:

Example



Example

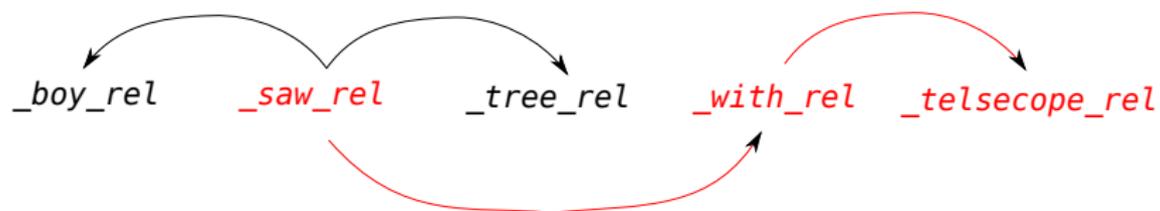
Syntactic Features:

```
<syn:p0>vp:v,np
<syn:p1>vp,vp:v,np
<syn:p2>s,vp,vp:v,np
. . .
```

Semantic Features:

```
<sem:d1>with:telescope
```

Example



Example

Syntactic Features:

```
<syn:p0>vp:v,np
<syn:p1>vp,vp:v,np
<syn:p2>s,vp,vp:v,np
. . .
```

Semantic Features:

```
<sem:d1>with:telescope
<sem:d2>saw,with:telescope
. . .
. . .
```

Outline

- 1 Motivation
- 2 Experiments
 - Baseline
 - Deep semantic features
- 3 Results**
- 4 Conclusion

Semantics Models

In Domain Results:

Model	# features	LOGON		WeScience	
		1-best	10-best	1-best	10-best
Random Pick		14.7113	37.0314	13.5550	35.0914
sem-eds	1,265,442	31.8116	67.4750	18.9728	50.9272
sem-mrs	159,420	37.8031	72.1825	25.3922	58.2025
sem-combined	1,424,862	42.5106	76.4621	28.1027	64.6219

Domain Adaptation Results:

Model	# features	WS-LO		LO-WS	
		1-best	10-best	1-best	10-best
Random Pick		14.7113	37.0314	13.5550	35.0914
sem-eds	1,265,442	14.4079	42.7960	12.6961	40.9415
sem-mrs	159,420	21.2553	53.9229	17.4037	49.3580
sem-combined	1,424,862	25.2496	56.2054	18.5449	52.6390

Combined Models

In Domain Results:

	features	LOGON		WeScience	
		1-best	10-best	1-best	10-best
syn:p3	2,493,884	55.7774	79.7432	49.2154	75.1783
sem:mrs+eds	2,736,573	42.5106	76.4621	28.1027	64.6219
syn+sem	5,230,457	59.6291	82.0256	47.3609	75.3209

Domain Adaptation Results:

	features	WS-LO		LO-WS	
		1-best	10-best	1-best	10-best
syn:p3	2,493,884	33.3808	64.1949	31.5263	63.4807
sem:mrs+eds	2,736,573	25.2496	56.2054	18.2596	52.4964
syn+sem	5,230,457	36.9472	68.1883	29.6718	62.3395

Outline

- 1 Motivation
- 2 Experiments
 - Baseline
 - Deep semantic features
- 3 Results
- 4 Conclusion

Conclusion

- Syntactic features have reached their limit:
⇒ adding semantic information.
- MRS information performs very well with a small set of features.
- Using different data-sets might influence the results.



Charniak, E. (1997).

Statistical parsing with a context-free grammar and word statistics.

In Proceedings of the National Conference on Artificial Intelligence, pages 598–603.



Charniak, E. (2000).

A maximum-entropy-inspired parser.

In Proceedings of the 6th Applied Natural Language Processing Conference (ANLP 2000).



Collins, M. (1997).

Three generative, lexicalised models for statistical parsing.

In Proceedings of the 35th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL), pages 16–23.



Collins, M. and Koo, T. (2005).

Discriminative reranking for natural language parsing.

Computational Linguistics, 31(1):25–70.



Fujita, S., Bond, F., Oepen, S., and Tanaka, T. (2007).
Exploiting semantic information for HPSG parse selection.
ACL 2007, 100.



Huang, L. (2008).
Forest reranking: Discriminative parsing with non-local
features.
*In Proceeding of Association for Computational Linguistics
(ACL 2008)*.



Magerman, D. M. (1995).
Statistical decision-tree models for parsing.
*In Proceedings of the 33rd annual meeting on Association for
Computational Linguistics*, pages 276–283.



Malouf, R. and van Noord, G. (2004).

Wide coverage parsing with stochastic attribute value grammars.

In In Proceedings of the IJCNLP-04 workshop: beyond shallow analyses - formalisms and statistical modeling for deep analyses.



Riezler, S., King, T., Kaplan, R., Crouch, R., Maxwell III, J., and Johnson, M. (2002).

Parsing the Wall Street Journal using a Lexical-Functional Grammar and discriminative estimation techniques.

In Proceedings of the 40th Annual Meeting on Association for Computational Linguistics, pages 271–278.



Roark, B. (2001).

Probabilistic top-down parsing and language modeling.

Computational Linguistics, 27(2):249–276.



Toutanova, K., Manning, C., Flickinger, D., and Oepen, S. (2005).

Stochastic HPSG parse disambiguation using the Redwoods corpus.

Research on Language & Computation, 3(1):83–105.



Zhang, Y., Oepen, S., and Carroll, J. (2007).
Efficiency in unification-based n-best parsing.
IWPT, pages 48–57.